

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 20 (1973)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Die Industrie meldet

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

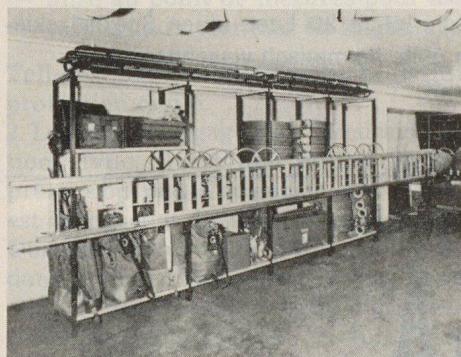
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Universalgestelle für Militär- und Zivilschutzunterkünfte

Kostensparend und zweckmässig einrichten kann man mit diesen Universal-Lagergestellen der Firma Hochstrasser AG, Rüti. Das vielseitige und schraubenlose Baukastensystem ist einfach zu montieren und sehr tragfähig.

Die Stahlkonstruktion in verschiedenen Standardhöhen bis 3000 mm, auf Wunsch bis 5000 mm erhältlich, umfasst ein breites Programm von Zubehörteilen wie Tablaren, Traversen, Trennwänden, Wandbefestigungen usw. Spezialgrössen mit Tablaren von verschiedenen Längen und Ausführungen sind kurzfristig lieferbar.

Die Universal-Gestelle eignen sich für die Aufnahme und Lagerung des Materials, beispielsweise von Feuerwehrzügen, Pioniergruppen, Zivilschutztruppen und des Militärs.



Universal-Gestell mit eingelagertem Material eines Feuerwehrzuges

## Ein preisgünstiges Tisch- und Stuhlsortiment

Dieses Programm der Firma Hochstrasser AG, Rüti, eignet sich für alle Möblierungen, wo gesundes Sitzen, Einfachheit und Robustheit den Ausschlag geben, wie beispielsweise in Sälen, Turnhallen, Unterkünften, Schutzzäumen usw.

Die Klappische sind aus Rundstahlrohr gebaut, verzinkt oder verchromt und haben eine automatische Verriegelung für Offen- und Geschlossenstellung. Das Tischblatt, mit einem Kunstharszbelag ausgeführt, ist mit verschiedenen Kanten erhältlich. Die Tischgrösse beträgt in der Standardausführung 160×80 cm, 180×80 cm und 210×80 cm. Verschiedene Zwischengrössen sind auf Wunsch erhältlich.

Das Stuhlprogramm umfasst zwei Stühle, einen Schalenstuhl mit Sitzschale aus unverwüstlichem, verschiedenfarbigem Kunststoff sowie einen Stapelstuhl mit Sitz und Lehne aus Buchensperrholz naturlackiert.

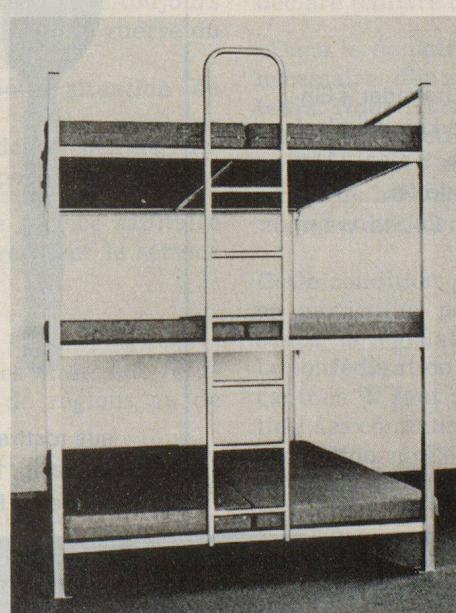


Formschön und preisgünstig zugleich ist dieses Tisch- und Stuhlsortiment

## Zeitgemässe Einrichtungen für Zivil- und Schutzräume

Dieses formal durchdachte Programm von verschiedenen Unterkünften der Firma Hochstrasser AG, Rüti, wurde von Spezialisten konzipiert und konstruiert. Die Unterkünfte, im Baukastensystem hergestellt, mit beliebigen Erweiterungsmöglichkeiten, ermöglichen eine optimale Raumausnutzung. Sie entsprechen den einschlägigen Bestimmungen und erfüllen die ästhetischen Ansprüche, welche für Unterkünfte verschiedener Verwendungsart gefordert werden.

Die kleinen Standflächen garantieren optimale Standfestigkeit und gute Zugänglichkeit bei Reinigung und Unterhalt. Die schraubenlose Steckmontage bedeutet Sicherheit, Einfachheit und Zeitgewinn, wobei die Steckbarkeit des Bettes eine maximale Platzausnutzung erlaubt. Das Einrichtungssystem für Zivil- und Schutzräume, welches den architektonischen Gegebenheiten leicht angepasst werden kann, zeichnet sich durch umfassende Variationsmöglichkeiten aus. Man hat die Wahl zwischen Einerbett und Kombinationen wie



Ein Programm formal durchdachter Einrichtungen für Unterkünfte

## Rückblick auf die Inel

Inel — 6. Internationale Fachmesse für industrielle Elektronik 6. bis 10. März 1973 in Basel

### Electrona SA, Akkumulatorenfabrik, CH - 2017 Boudry NE

Immer mehr Anlagen müssen eine vom Netz unabhängige Notstromquelle besitzen, da nicht nur längere, sondern bereits relativ kurze Netzunterbrüche zu schwerwiegenden Schäden führen können. Leistungsfähigen, betriebssicheren, wirtschaftlich arbeitenden und eine lange Lebensdauer aufweisenden Akkumulatorenbatterien mit technisch modernen Gleich- und eventuell Wechselrichtern kommt als einer Lösung bei der Dauer- und Notstromversorgung immer mehr Bedeutung zu. Die Lösung solcher Probleme bilden die seit 1955 fabrizierten Electrona-Dural-Batterien mit Doppelröhrenplatten. Ein typenmäßig grosses Programm erlaubt, jeweils die technisch am besten geeignete, allen Voraussetzungen Rechnung tragende Batterie einzusetzen.

Neben den Doppelröhrenplatten-Batterien mit rundem Röhrenquerschnitt liefert Electrona seit Jahren die «Compact»-Hochstrombatterien mit rechteckigen Röhren. Dieses Programm mit der dem speziellen Einsatz angepassten Plattenkonstruktion ist neu gestaltet worden. Am Stand sind einerseits die Blockkastenbatterien, äusserlich ähnlich den Starterbatterien, andererseits Einzellemente für den Aufbau auf einem Gestell oder für den Einbau in tragbare Holzkisten zu erkennen. Das Charakteristische der «Compact»-Batterien ist ihr sehr geringer Innenwiderstand mit hoher Entladestromstärke selbst bei höchsten Entladesträumen. Das Anwendungsgebiet der Electrona-Dural-«Compact»-Batterien liegt dort, wo die Akkumulatoren über kürzere Zeit (wenige Sekunden bis 1 Stunde) hoch belastet werden müssen. Vier Jahre Garantie und eine bei technisch einwandfreier Ladung zu erwartende Lebensdauer von über zehn Jahren bieten die notwendigen Voraussetzungen, wenn Batterien zum Einsatz kommen müssen, um Gefahren zu bannen, in Sicherheitsanlagen jeder Art Schaden zu verhüten und Dienstleistungen wie zum Beispiel das Funktionieren elektronischer Datenverarbeitungsanlagen usw. nicht zu unterbrechen.

Ladegeräte, auf der Höhe der letzten technischen Erkenntnisse entwickelt, bilden ein Spezialgebiet der Electrona, wenn es um durch Batterien gespeiste Not- und Dauerstrom-Versorgungsanlagen geht, wobei auch allfällig nötige Wechselrichter geliefert werden.

**Beachten Sie  
die Inserate  
im «Zivilschutz»**